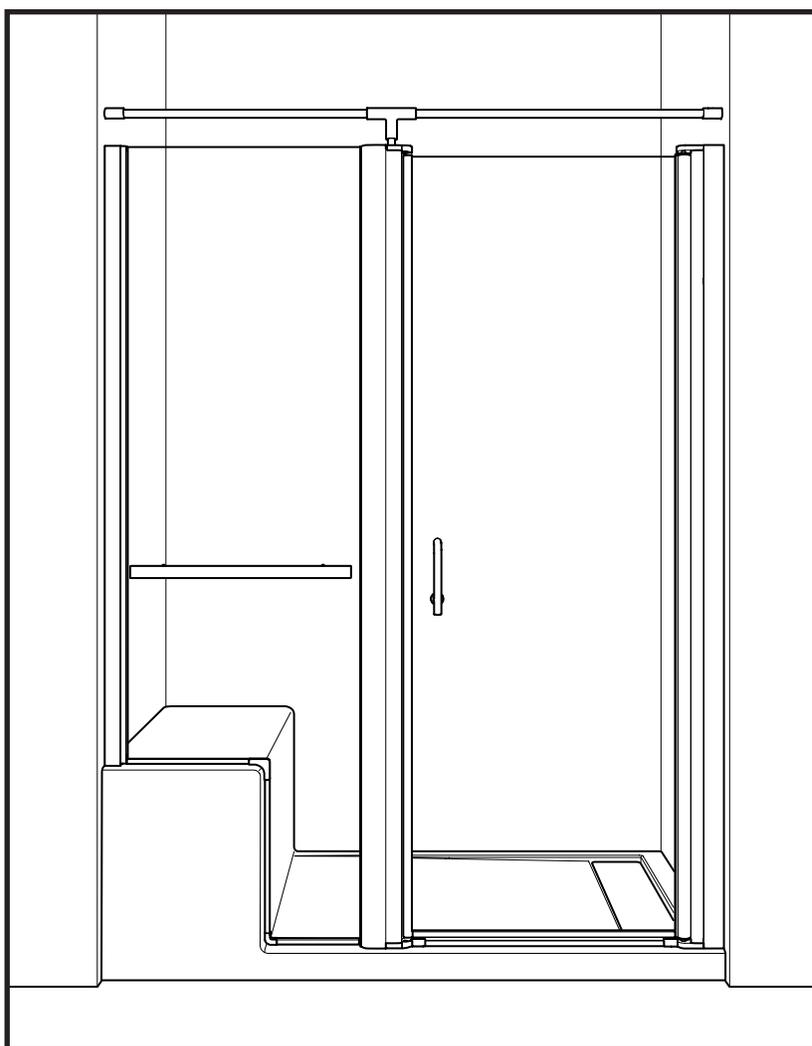


INSTRUCTION MANUAL - GUIDE D'INSTALLATION

B032



Please keep this manual and product code number for future reference and for ordering replacement parts if necessary.

Veuillez conserver ce manuel et le code de produit pour des références futures, et au besoin, la commande de pièces de rechange.

GENERAL INSTRUCTIONS

- Read this manual carefully and completely before proceeding.
- It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.

En

INSTALLATION OVER CERAMIC TILES

- If your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jamb.
- Silicone should be used to seal the gap where the ceramic tiles meet the fixed panel.

NOTICE

- Caulking: no sealant is required inside the shower, unless otherwise stated.
- Some models are equipped with clear sealing gaskets.

CARE FOR YOUR SHOWER DOOR

- Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.
- We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.

Fr

INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE

- Si votre porte de douche doit être installée sur une bordure en céramique, le jambage doit reposer complètement sur cette dernière.
- Le calfeutrage doit être appliqué sur le côté extérieur de la douche où le panneau fixe rencontre la bordure en céramique.

NOTE

- Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche.
- Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité clairs.

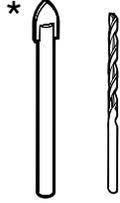
L'ENTRETIEN DE VOTRE DOUCHE

- Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon à récurer, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre. De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et un détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.
- Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.

TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS



DRILL
PERCEUSE



1/4" & 1/8" DRILL BITS
MÈCHE 1/4" & 1/8"



LONG NOSE LOCKING PLIERS (X3)
PINCE SERRE ÉTAU (X3)



SCREWDRIVER
TOURNEVIS



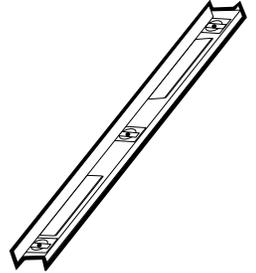
PENCIL
CRAYON



TAPE MEASURE
RUBAN À MESURER



SILICONE
SCCELLANT

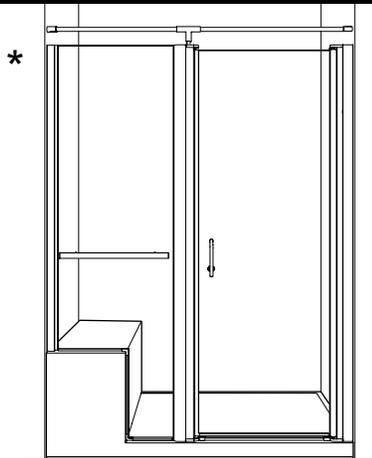


LEVEL
NIVEAU

* Use a 1/4" drill bit for ceramic when drilling into ceramic tiles

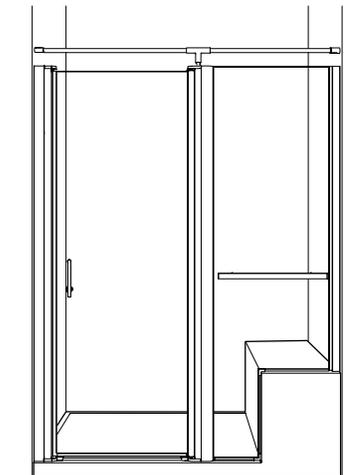
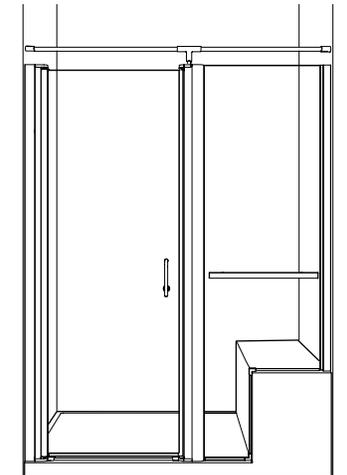
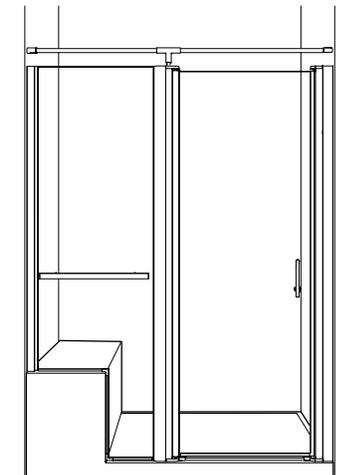
* Utiliser une mèche de 1/4" destiné à céramique lors du perçage des tuiles en céramique.

POSSIBLE CONFIGURATIONS / CONFIGURATIONS POSSIBLES

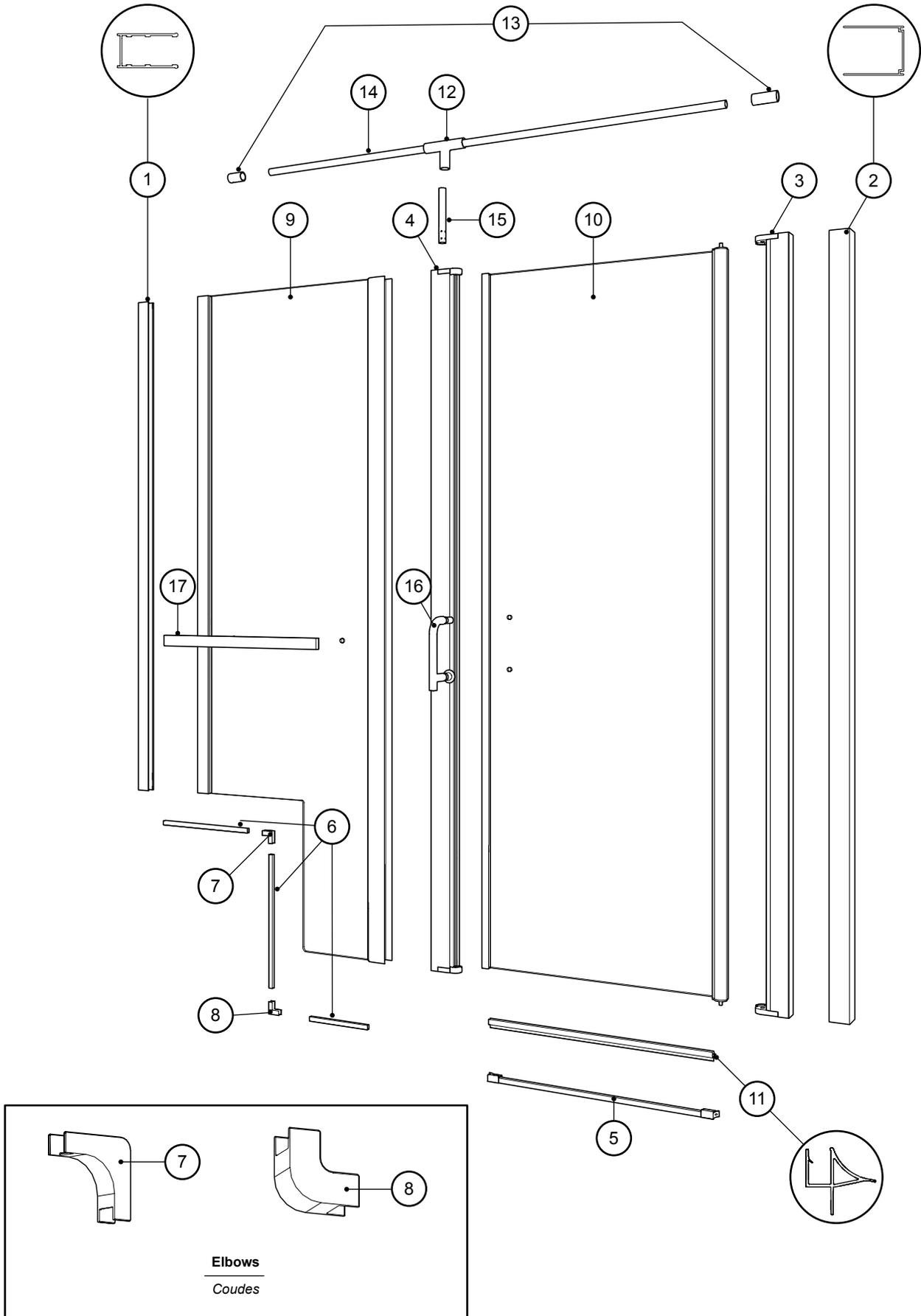


* This configuration is illustrated in this manual.

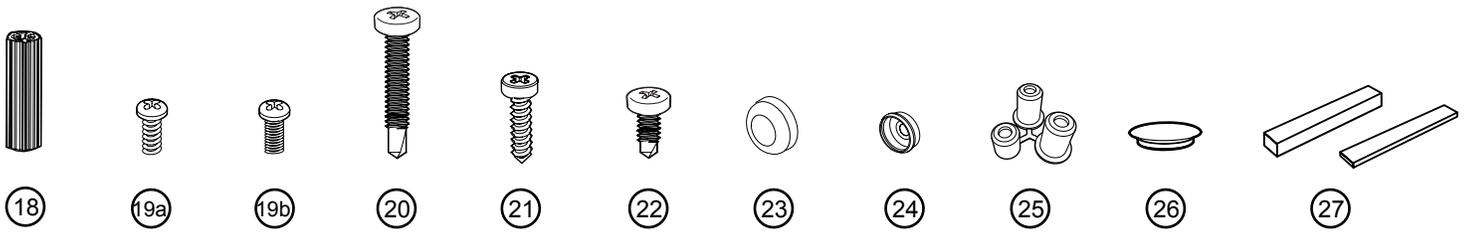
* Cette configuration est illustrée dans ce manuel.



PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES

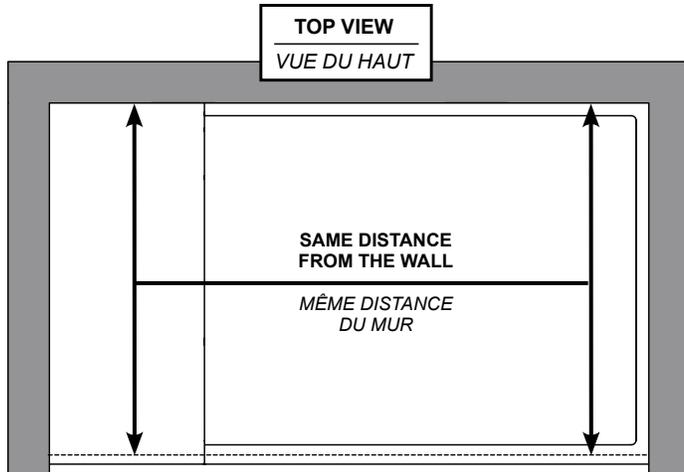


PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES



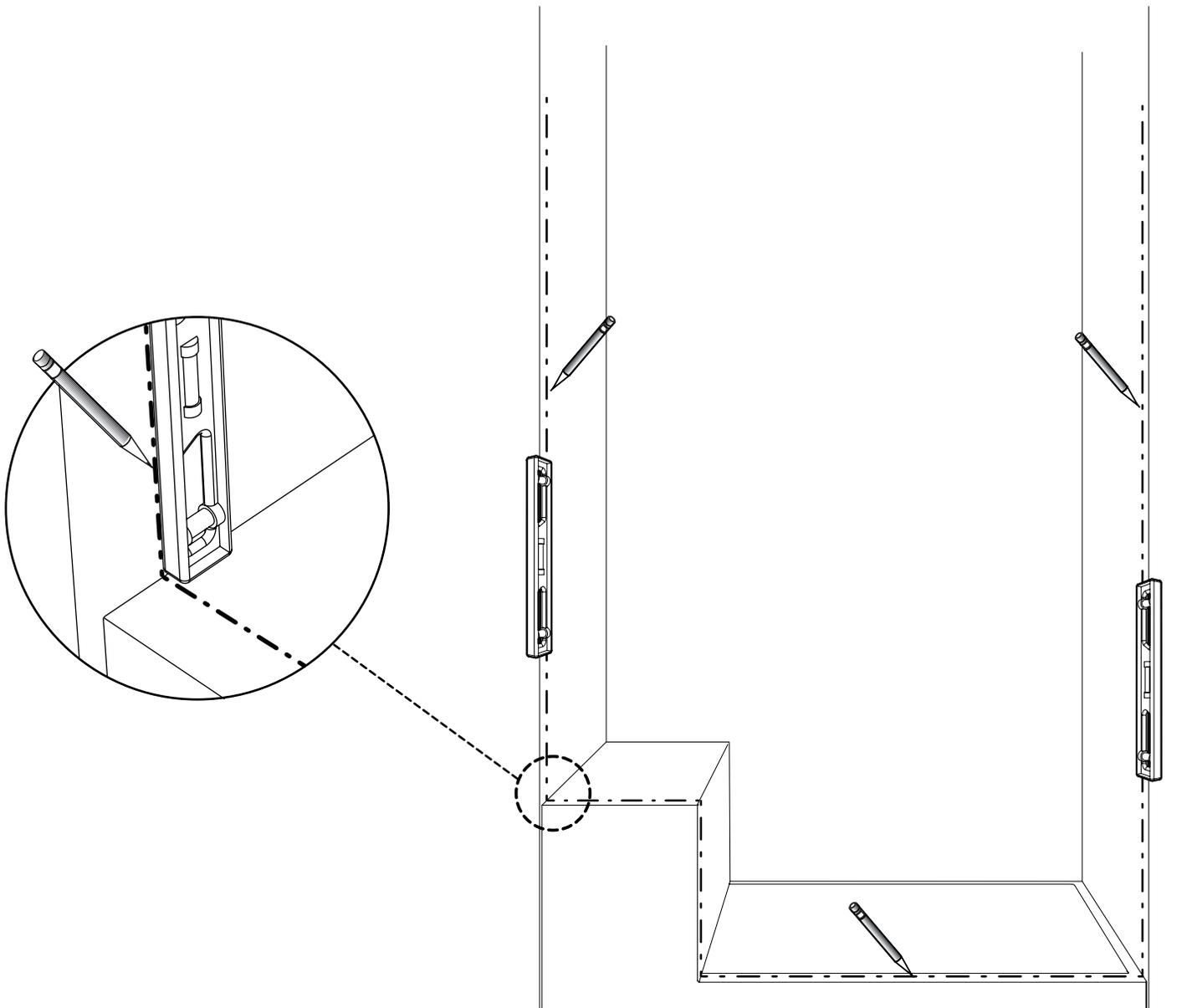
ITEM	PARTS AND HARDWARE / PIÈCES ET QUINCAILLERIE	QTY
1	WALL JAMB FOR FIXED PANEL (SHORTER) / JAMBAGE POUR LE PANNEAU FIXE (COURT)	1
2	WALL JAMB / JAMBAGE	1
3	PIVOT EXPANDER / EXTENSEUR À PIVOT	1
4	MAGNETIC EXPANDER / EXTENSEUR MAGNÉTIQUE	1
5	THRESHOLD / SEUIL	1
6	U-CHANNEL FOR FIXED PANEL (SHORT, MEDIUM, LONG) PROFILÉ EN "U" POUR LE PANNEAU FIXE (COURT, MI-LONG, LONG)	4
7	TOP ELBOW / COUDE SUPÉRIEUR	1
8	BOTTOM ELBOW / COUDE INFÉRIEUR	1
9	FIXED PANEL / PANNEAU FIXE	1
10	DOOR PANEL / PANNEAU DE PORTE	1
11	BOTTOM DOOR GASKET / JOINT INFÉRIEUR DE LA PORTE	1
12	HORIZONTAL SUPPORT BAR / BARRE DE SUPPORT HORIZONTALE	1
13	WALL MOUNT BRACKET / SUPPORT MURAL	2
14	"T" CONNECTOR / CONNECTEUR "T"	1
15	VERTICAL MID SUPPORT BAR (SHORTER) / BARRE DE SUPPORT VERTICALE DU MILIEU (COURT)	1
16	DOOR HANDLE / POIGNÉE DE LA PORTE	1
17	TOWEL BAR / BARRE À SERVIETTE	1
18	WALL PLUG / CHEVILLE	10
19a	SUPPORT BAR SCREW (FOR MEDIUM HOLE) / VIS POUR LA BARRE DE SUPPORT (POUR TROU MEDIUM)	2
19b	SUPPORT BAR SCREW (FOR SMALL HOLE) / VIS POUR LA BARRE DE SUPPORT (POUR PETIT TROU)	2
20	SELF-DRILLING WALL SCREW #8 - 1 1/4" / VIS MURAL AUTO-PERÇANTE #8 - 1 1/4"	9
21	SCREW WITH WASHER / VIS AVEC RONDELLE	1
22	SELF DRILLING PANHEAD SCREWS #8 - 3/8" / VIS À TÊTE PAN AUTO-PERÇANTE #8 - 3/8"	9
23	SCREW CAP / CAPUCHON COUVRE-VIS	9
24	BACK SCREW CAP / L'ARRIÈRE DU CAPUCHON COUVRE-VIS	9
25	PIVOT SLEEVE SET / ENSEMBLE MANCHON PIVOTANT	1
26	COVER / CAPUCHON	1
27	CLEAR SETTING BLOCKS / BLOCS À NIVEAU TRANSPARENTS	4

MARK THE CENTERLINE ON THE CENTER OF THE THRESHOLD
TRACER LA LIGNE CENTRALE SUR LE CENTRE DU SEUIL



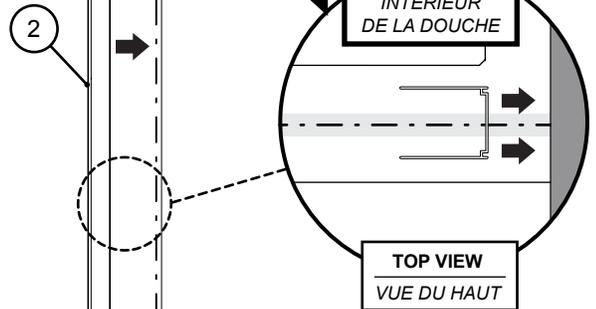
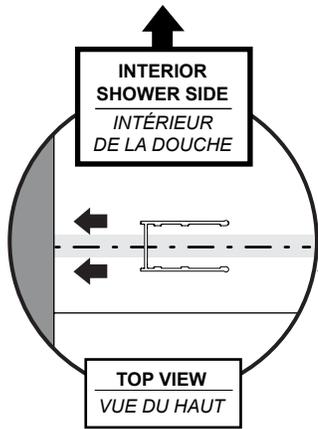
THE INSTALLATION SHOWN IS BASED ON PLUMB FINISHED WALLS AND A LEVELLED BASE. IF THESE CONDITIONS ARE NOT MET, PLEASE ADJUST ACCORDINGLY.

L'INSTALLATION ILLUSTRÉE EST BASÉE SUR DES MURS FINIS D'APLOMB ET UNE BASE DE DOUCHE NIVELÉE. SI CES CONDITIONS NE SONT PAS PRÉSENTES, VEUILLEZ AJUSTER EN CONSÉQUENCE.



3

PLACE THE CENTER OF EACH WALL JAMB ON THE CENTERLINE
PLACER LE CENTRE DE CHAQUE JAMBAGE SUR LA LIGNE DU CENTRE

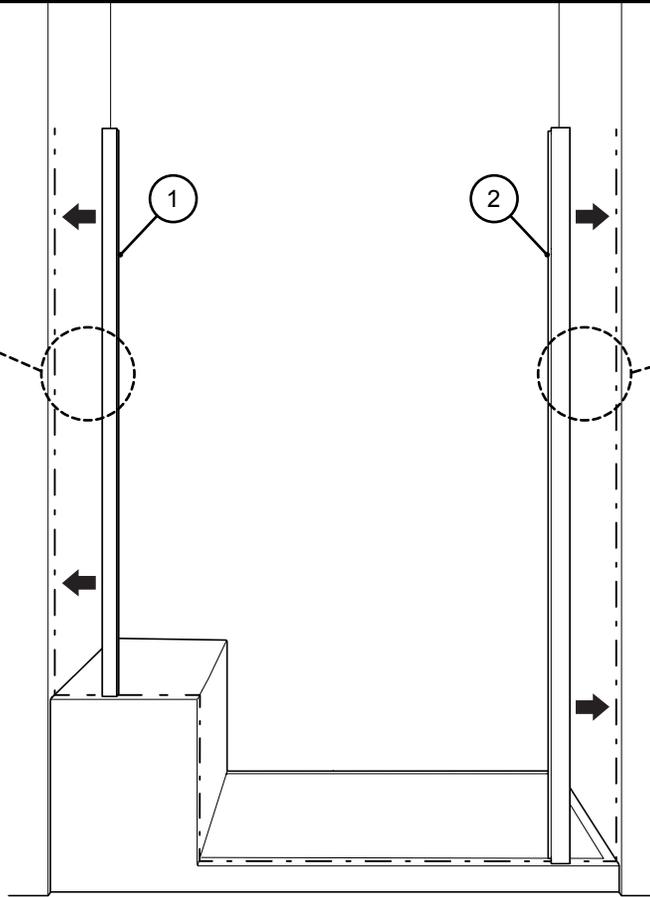


THE HOLES LOCATED ON THE SIDE OF THE WALL JAMB MUST FACE THE INTERIOR OF THE SHOWER.

LES TROUS SITUÉS SUR LE CÔTÉ DU JAMBAGE DEVRAIENT ÊTRE ORIENTÉS VERS L'INTÉRIEUR DE LA DOUCHE.

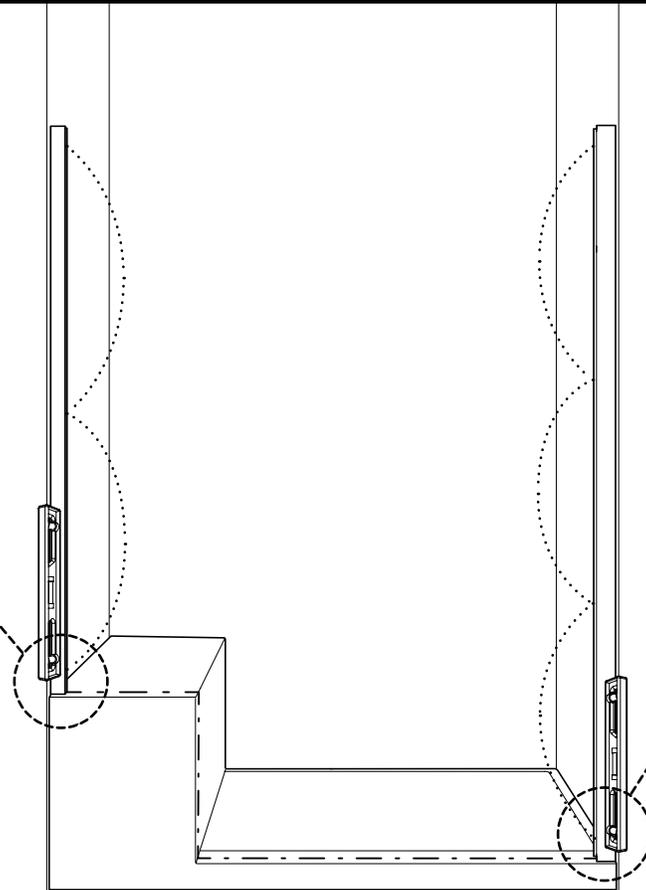
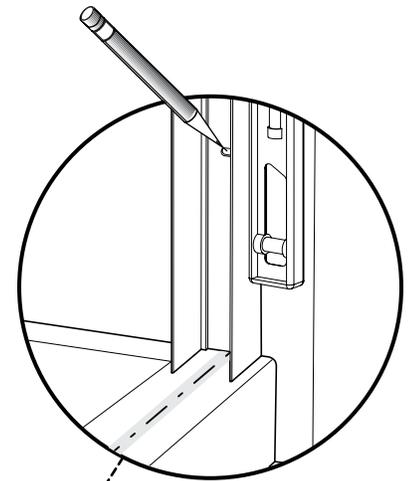
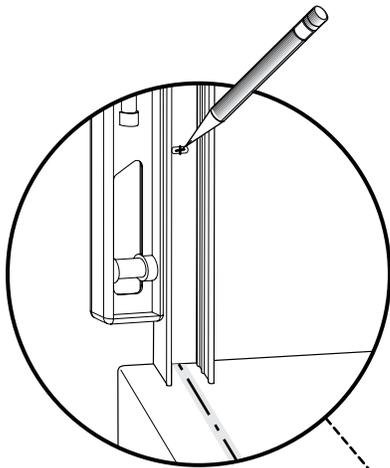
THE CENTER OF THE WALL JAMB MUST BE ALIGNED WITH THE CENTERLINE.

LE CENTRE DU JAMBAGE DOIT S'ALIGNER AVEC LA LIGNE DU CENTRE.

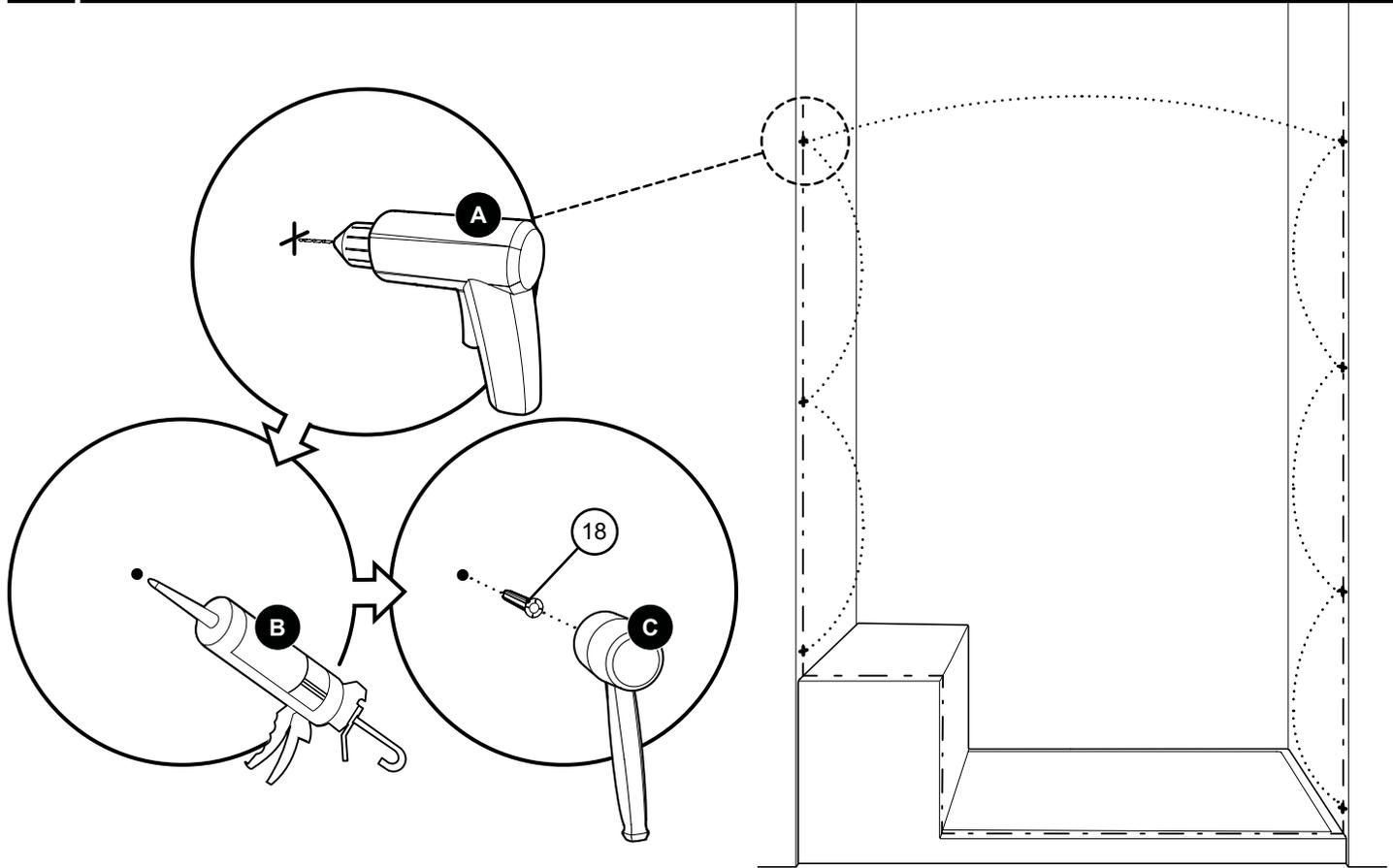


4

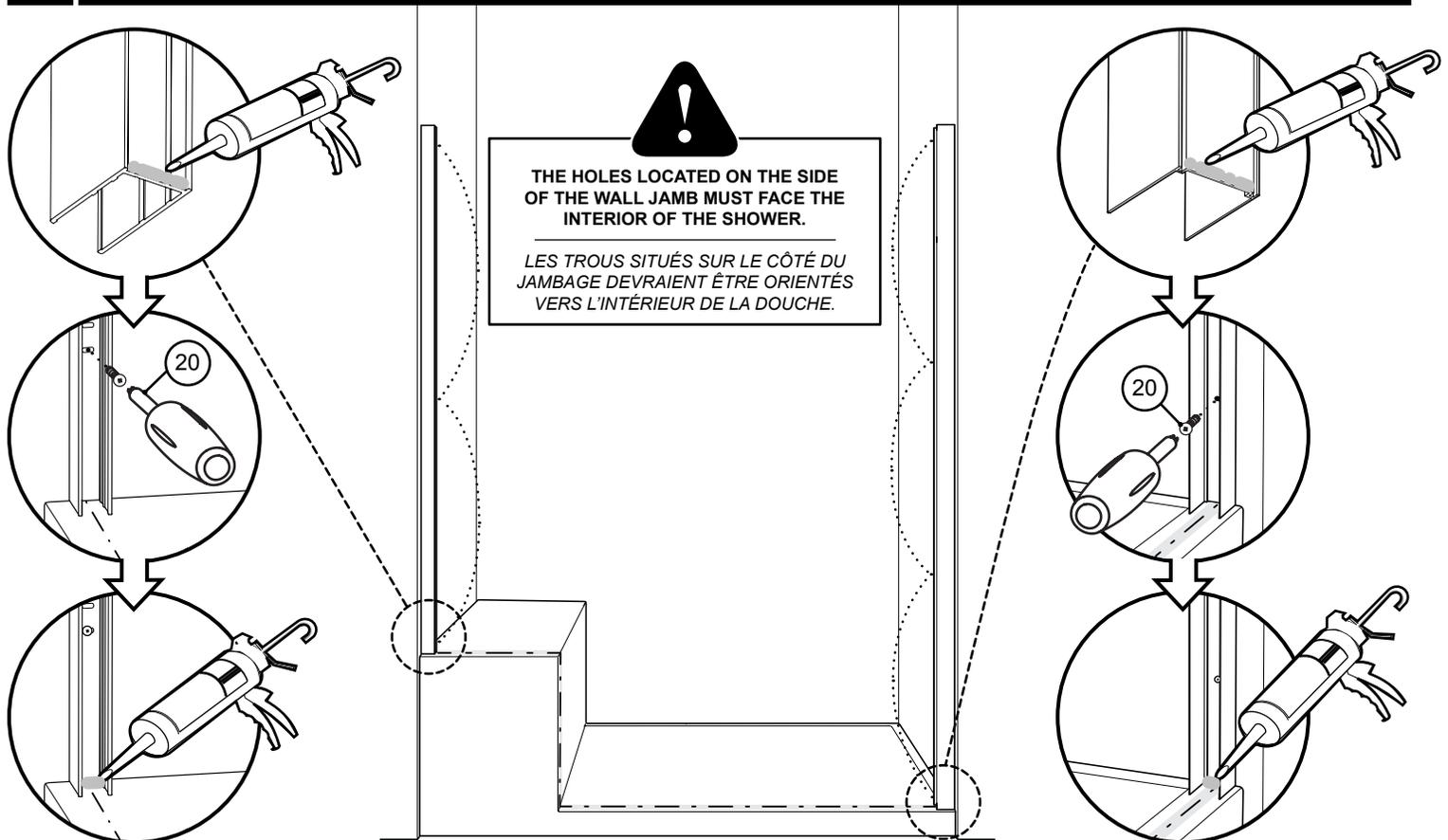
MARK THE POSITION OF THE WALL JAMB HOLES
MARQUER LES POSITIONS DES TROUS DE JAMBAGE



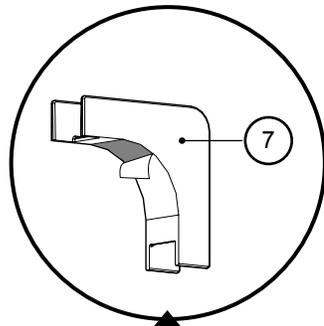
DRILL THE HOLES, APPLY SILICONE & INSERT THE WALL PLUGS
PERCER LES TROUS, APPLIQUER DU SILICONE & INSÉRER LES CHEVILLES



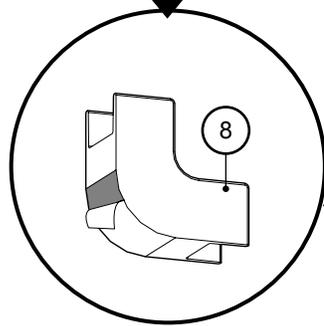
INSTALL THE WALL JAMBS AS SHOWN / INSTALLER LES JAMBAGES TEL QU'ILLUSTRÉS



INSTALL THE TOP AND BOTTOM ELBOW AS SHOWN
INSTALLER LE COUDE INFÉRIEUR ET SUPÉRIEUR TEL QU'ILLUSTRÉS

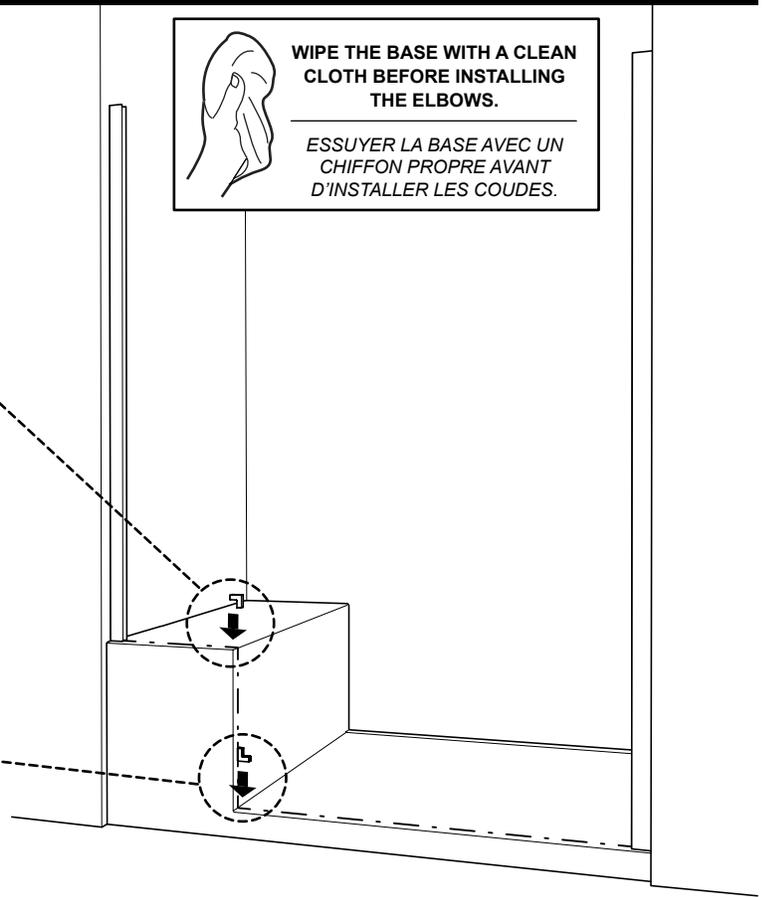


ALIGN THE CENTER OF THE ELBOWS TO THE CENTERLINE.
ALIGNER LE CENTRE DES COUDES AVEC LA LIGNE DU CENTRE.

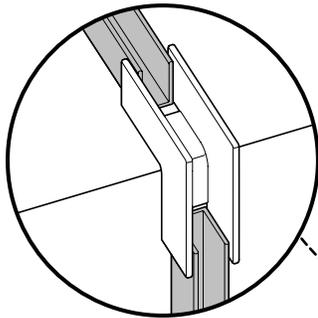


WIPE THE BASE WITH A CLEAN CLOTH BEFORE INSTALLING THE ELBOWS.

ESSUYER LA BASE AVEC UN CHIFFON PROPRE AVANT D'INSTALLER LES COUDES.

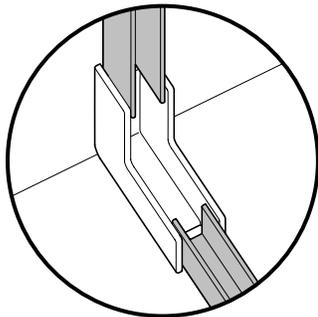


INSTALL THE U-CHANNELS / INSTALLER LES PROFILÉS EN "U"



PUSH THE U-CHANNELS INTO THE ELBOWS.

POUSSER LES PROFILÉS EN "U" AU FOND DES COUDES.

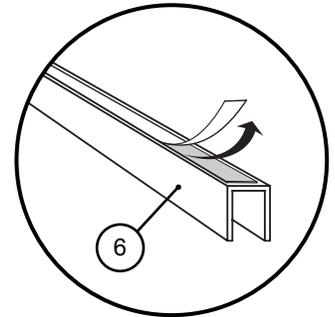


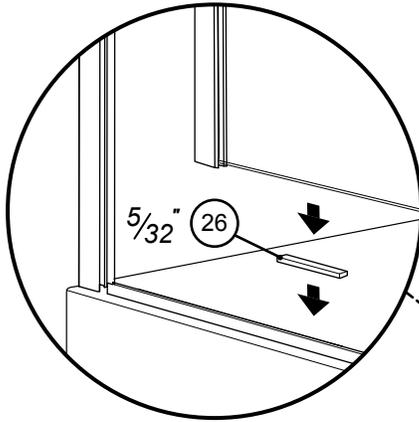
MEDIUM
MI-LONG



SHORT
COURT

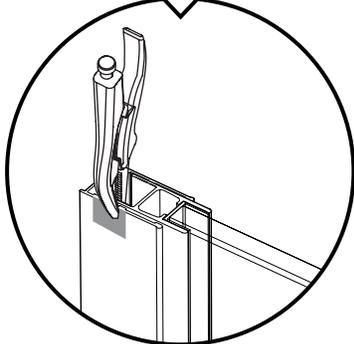
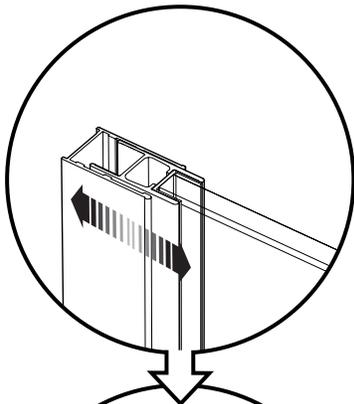
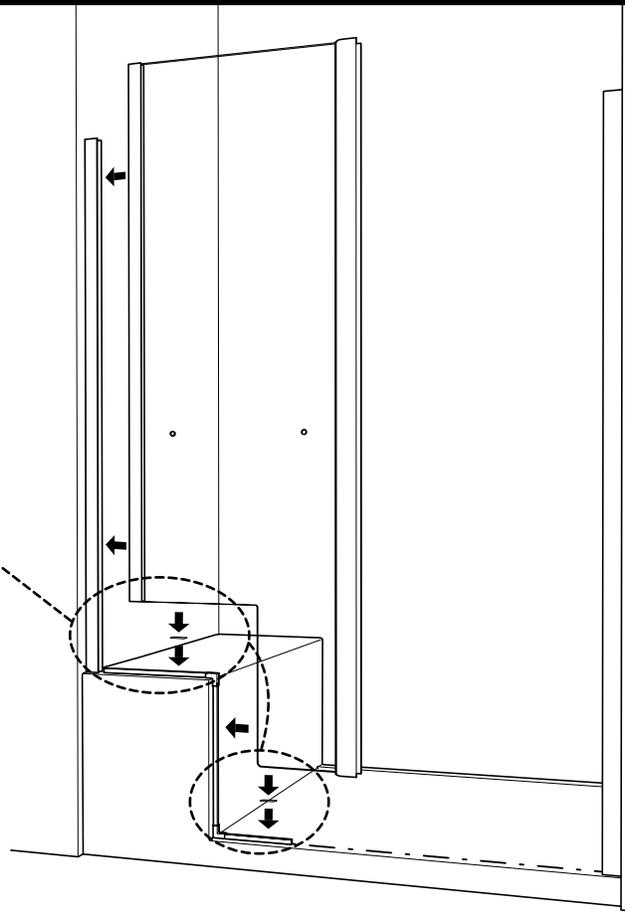
LONG
LONG





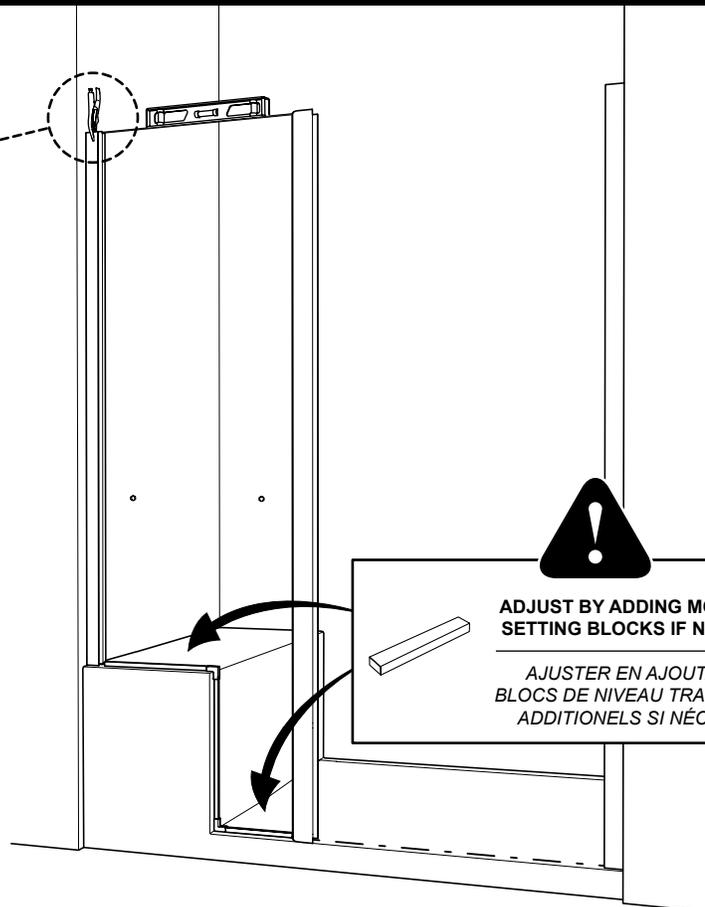
PUSH THE FIXED PANEL AGAINST THE WALL AS MUCH AS POSSIBLE.

FERMEMENT POUSSER LE PANNEAU FIXE CONTRE LE MUR.



COVER THE TEETH OF THE PLIERS TO AVOID SCRATCHING THE METAL.

COUVRIR LES DENTS DE LA PINCE POUR NE PAS RAYER LE MÉTAL.



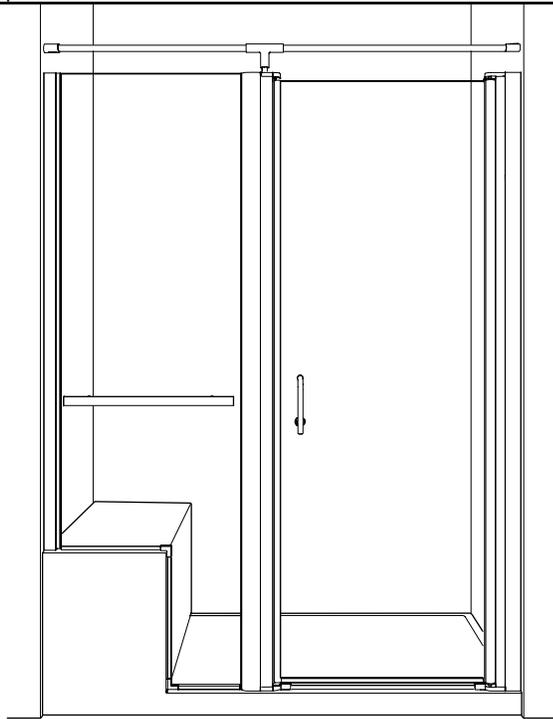
ADJUST BY ADDING MORE CLEAR SETTING BLOCKS IF NECESSARY.

AJUSTER EN AJOUTANT DES BLOCS DE NIVEAU TRANSPARENTS ADDITIONNELS SI NÉCESSAIRE.

CHOOSE THE DOOR CONFIGURATION / CHOISIR UNE CONFIGURATION DE LA PORTE

OPTION
A

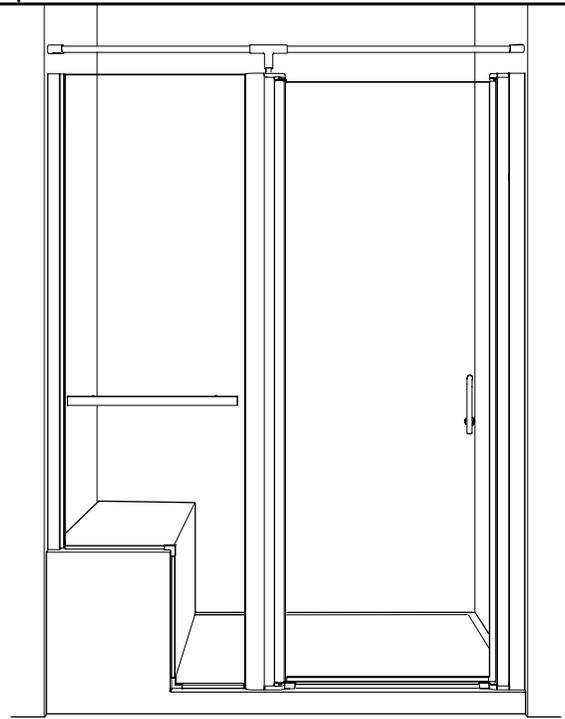
The door closes on the fixed panel side
La porte se ferme sur le côté du panneau fixe



SEE STEPS 11A TO 13A THEN PROCEED TO PAGE 14
SUIVRE LES ÉTAPES 11A À 13A ET APRÈS, PASSER À LA PAGE 14

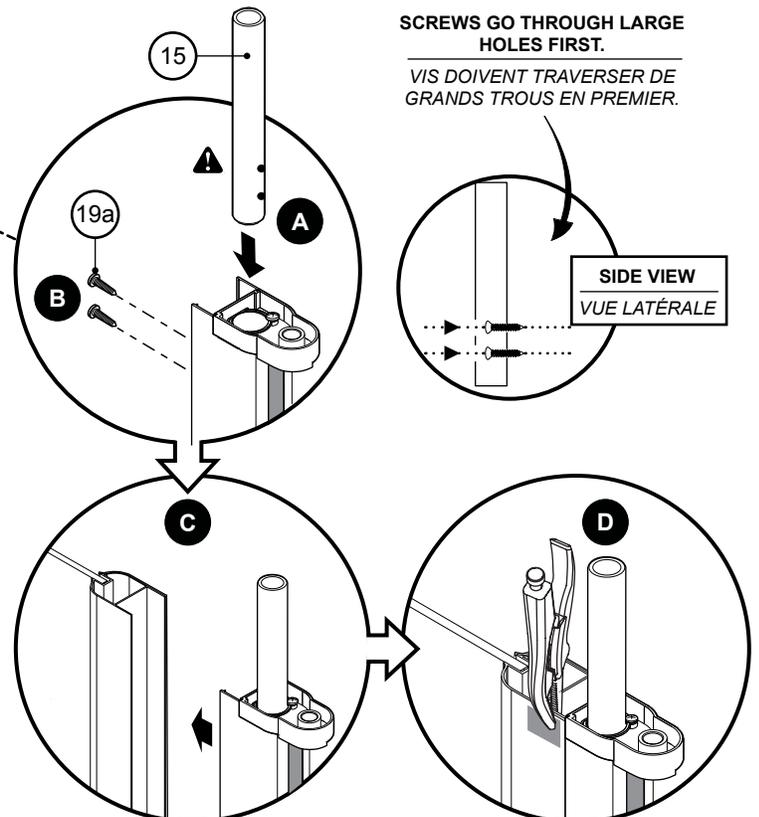
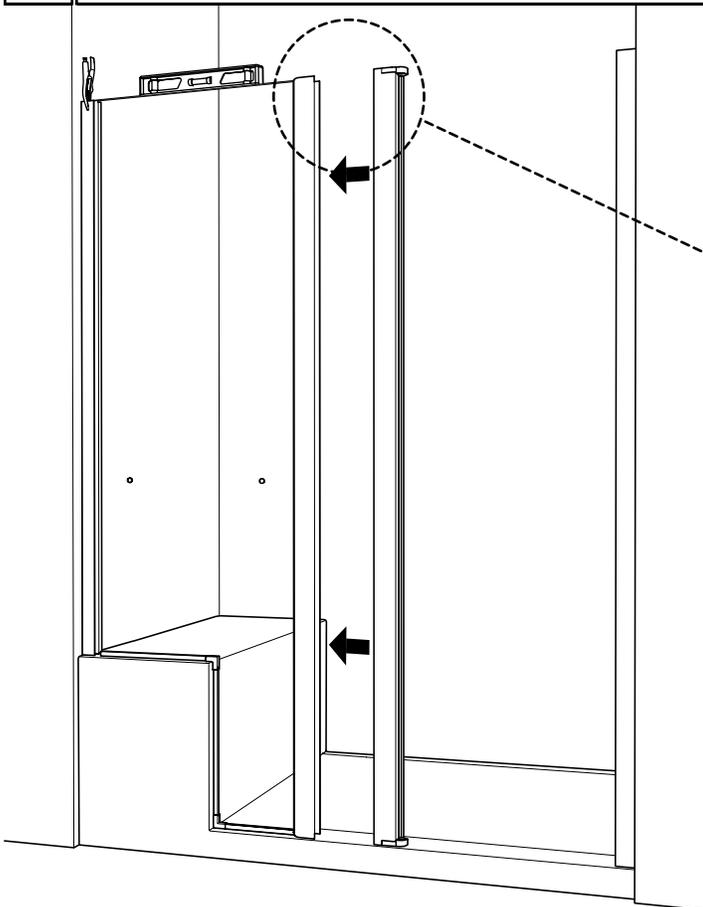
OPTION
B

The door closes on the return panel side
la porte se ferme sur le côté du panneau de retour



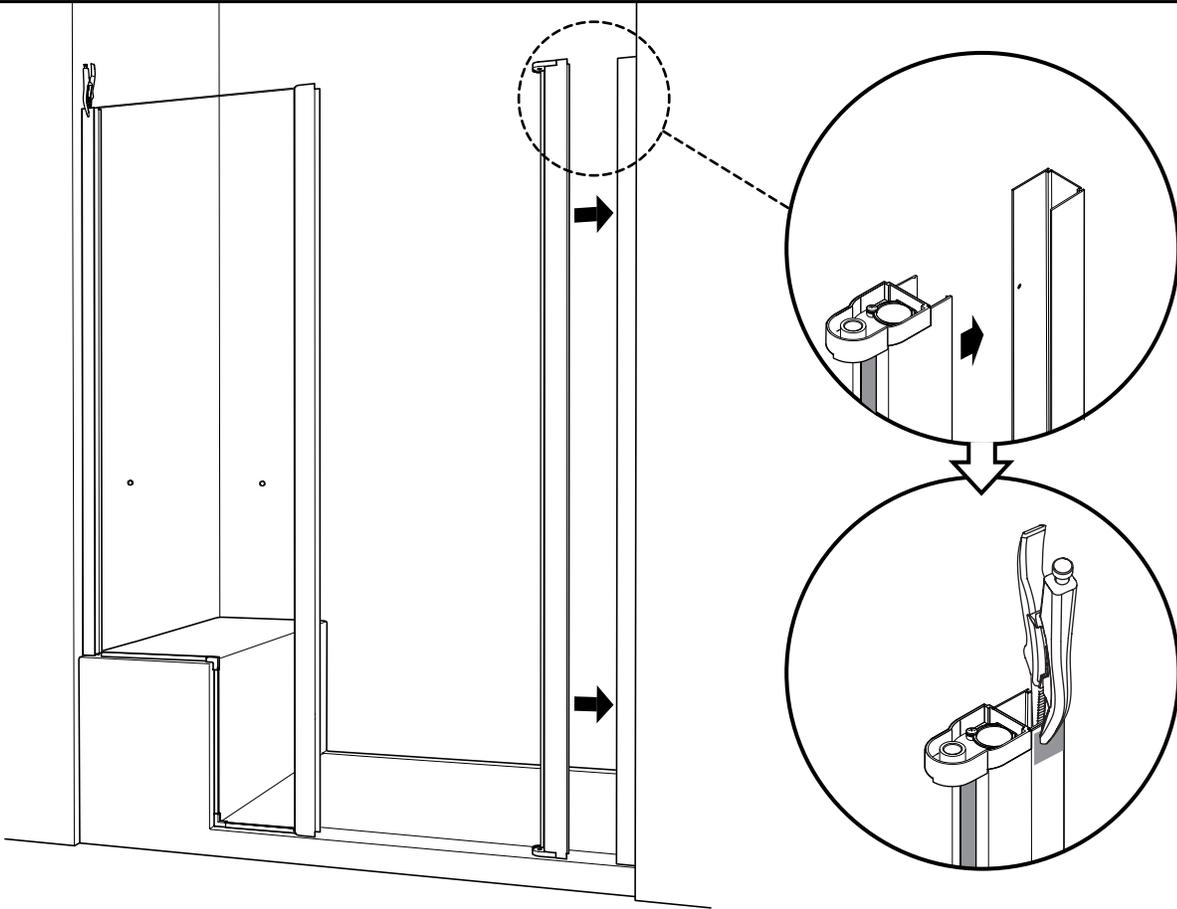
SEE STEPS 11B TO 13B THEN PROCEED TO PAGE 14
SUIVRE LES ÉTAPES 11B À 13B ET APRÈS, PASSER À LA PAGE 14

11A INSTALL THE MAGNETIC EXPANDER / INSTALLER L'EXTENSEUR MAGNÉTIQUE



11B

INSTALL THE MAGNETIC EXPANDER / INSTALLER L'EXTENSEUR MAGNÉTIQUE



12B

INSTALL THE PIVOT EXPANDER / INSTALLER L'EXTENSEUR À PIVOT

